

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 17 (2010)  
**Heft:** 193

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SAITEN

Ostschweizer Kulturmagazin

SEPTEMBER 2010 N°193

## KÄMPFE UND KEKSE EIN KULTUR-INVENTAR



Kulturbeutel, 1993  
braunes Kunstleder mit Plastikeinlagen, Reißverschluss, 320x80x200 mm  
unbekannt, aus privater Sammlung

### AUSSERDEM:

Provokateur am Institut auf dem Rosenberg · Keine harmlosen Geschichten  
im Kunstmuseum · Eingeschworene Jungfrauen in Albanien

## Monatsprogramm

**Matinee** (Foyer)  
Einführung zu «Wozzeck»  
So, 05.09.10, 11.00, Eintritt frei

**Die kleine Hexe** (Studio)  
Kinderstück von Otfried Preussler  
Mi, 15.09.10, 14.00, Premiere | Sa 18.09.10, 14.00 |  
Mi, 22.09.10, 14.00 | Sa 25.09.10, 14.00

**Matinee** (Lokremise)  
Einführung zu «Die Dreigroschenoper»  
So, 19.09.10, 11.00, Eintritt frei

**Lied am Sonntag** (Lokremise)  
So, 26.09.10 11.00, Eintritt frei

**Madama Butterfly** (Grosse Bühne)  
Oper von Giacomo Puccini  
Mo, 27.09.10, 19.30 | Mi, 29.09.10, 19.30 |  
Mi, 06.10.10, 19.30

**NEU:**  
Online-Kartenkauf ab sofort auch  
unter [www.theatersg.ch](http://www.theatersg.ch) oder  
[www.sinfonieorchestersg.ch](http://www.sinfonieorchestersg.ch)

**Kontakt**  
[www.theatersg.ch](http://www.theatersg.ch) | [www.sinfonieorchestersg.ch](http://www.sinfonieorchestersg.ch)  
Konzert- und Theaterkasse  
T 071 242 06 06 | F 071 242 06 07

**Öffnungszeiten Theaterkasse**  
Montag bis Samstag 10.00–12.30, 16.00–18.30  
Sonntag 10.00–12.30

**Tickets**  
VBSG Pavillon, Hauptbahnhof St.Gallen  
Montag bis Freitag 08.00–18.30  
Abendkasse jeweils eine Stunde vor Beginn der  
Veranstaltung

## Wir Chrononauten «Die Kunst des Zeitreisens»

(Lokremise)

Eröffnungsp performance in der Lokremise  
Sa, 11.09.10, 20.30 Premiere | Mi, 15.09.10, 19.30 |  
Fr, 17.09.10, 19.30 | Di, 21.09.10, 19.30 |  
Mi, 22.09.10, 19.30, zum letzten Mal

## Wozzeck

«Es ist kurios still  
Und schwül  
Man möchte den  
Atem anhalten»

(Grosse Bühne)

Oper von Alban Berg  
Sa, 18.09.10, 19.30, Premiere | Sa, 25.09.10, 19.30 |  
Di, 28.09.10, 19.30 | So, 3.10.10, 14.30 |  
Di, 05.10.10, 19.30

## Die Dreigroschenoper

«Und wenn der  
Kopf fällt, sag' ich:  
Hoppla!»

(Grosse Bühne)

Theaterstück von Bertolt Brecht  
Fr, 24.09.10, 19.30 Premiere | So, 26.09.10, 19.30

## Eröffnungskonzert

«Neuer Klang!»

(Tonhalle)

David Stern, *Leitung* und Liuba Sokolova, *Alt*  
Do, 23.09.10, 19.30 | Fr, 24.09.10, 19.30

Theater St. Gallen

Sinfonieorchester St. Gallen